

Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとおり 言する:	宜 As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続い 記載したとおりであり、	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Fuel Injection Nozzle of Engine	
	the specification of which
その明細書を (該当する方に印を付す)	(check one)
口 ここに添付する。	☐ is attached hereto.
□ January 21, 2002 日に出願番号	☐ was filed on as Application Serial No
第 <u>PCT/JP02/00397</u> 号として提出し	·
日に補正した。 (該当する場合) 私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第 37 部第 1 章第56条(a)項に従い 本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを 認める。	

私は、合乗回法典第 35 部第 119 条にもとづく下記の外国 特許出願または発明者証出願の外国債先権利益を主張し、 さらに佳先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日 を有する外国特許出願または発明者証出願を以下に明記す る: I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, § 119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certifiate having a fifing date before that of the appJicatjon on which prjony is cfaimed:

Prior forreign applica 先の外国出願	tions			•	claimed の主張
2001-16615	Japan	25/01			
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month) (出願の年月		Yes あり	No なし
2001-16616	Japan	25/0	1/2001	🗆	
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month _/ (出願の年月	•	Yes あり	No なし
2001-16617	<u>Japan</u>	25/0	1/2001	□	
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/ (出願の年月		Yes あり	No なし
国特許出願の利益を の主題が合衆国法典 先の合衆国出願に開 の出願日と本願の園 間に公表された連邦規	35 部第 120 条にも 主張し、本願の請求の 第 35 部第 112 条第 1 1 示されていない限度に 内出願日または P C 引則法典第 37 部第 1 8を開示すべき義務を	節囲各項に記載 項に規定の態様で おいて、先の出願 T国際出願日の 章第 56 集(a)項	I hereby claim the benefit unde § 120 of any United States appinsofar as the subject matter of application is not disclosed in totation in the manner provided § 35, United States Code, § 112 disclose material information as Federal Regulations, § 1.56(a filing date of the prior application international filing date of this a	olication(s) listed be feach of the claims he prior United Stat by the firstparagrap , I acknowledge the s defined in Title37,) which occurred be on and the national	elow and, of this tes appli- th of Title e duty to , Code of etween the
(Application Serial N (出願番号)	,	ing Date) 出願日)	(現 況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Stati (patented,	pending,

(現

況)

(特許済み、係属中、放棄済み)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が伴科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損うことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

(Filing Date)

(出願日)

(Application Serial No.)

(出願番号)

I hereby declare that all Statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 100 of Title 18 of the United States Code and that such willful flase statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(Status)

(patented, pending, abandoned)

委任状: 私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Robert Greene Sterne, Esquire, Reg. No. 28,912, Edward J. Kessler, .
Esquire, Reg. No. 25,688, Jorge A. Goldstein, Esquire, Reg. No. 29,021,
Samuel L. Fox, Reg. No. 30,353, David K.S. Cornwell, Esquire, Reg. No. 3 1,944,
Robert W. Esmond, Esquire, Reg. No. 32,893, Tracy-Gene G. Durkin, Esquire,
Reg. No. 32,831 and Michele A. Cimbala, Esquire, Reg. No. 33,851

書類の送付先

Send Correspondence to:

STERNE, KESSLER, GOLDSTEIN & FOX,

1100 New York Avenue, N.W., Suite 600, Washington, D.C. 20005-3934,

直通電話連絡先:(名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to:(name and telephone number)

Sterne, Kessler, Goldstein & Fox (202) 371-2600

唯一のまたは第一の発明者の氏名	Full name of sole or first inventor	
Motoyuki SHIOIRI		
同発明者の署名	Inventor's signature	Date
motoyuki Shioin 17 July 20	3	
住所	Residence	
OSAKA, JAPAN		
国籍	Citizenship	
JAPAN		
郵便の宛先	Post Office Address	
1-32, Chayamachi, Kita-ku, Osaka-shi,		
Osaka 530-0013 Japan		"
第2の発明者の氏名(該当する場合)	Full name of sole or second joint inventor, if any	
Satoshi IWATA		
同第2発明者の署名	Second inventor's signature	Date
Satoshi Owata 17. July 2003		
住所	Residence	
OSAKA, JAPAN	·	
国籍	Citizenship	
JAPAN		
郵便の宛先	Post Office Address	
1-32, Chayamachi, Kita-ku, Osaka-shi,		
Osaka 530·0013 Japan		

第3の発明者の氏名(該当する場合)	Full name of sole or third Inventor, if any
	The state of the s
Akihiko MOTOKI	Title
同第3発明者の署名	Third Inventor's signature Date
Skihiko Motoki 17. July 2003	
住所	Residence
OSAKA, JAPAN	
国籍	Citizenship
JAPAN	
郵便の宛先	Post Office Address
1-32, Chayamachi, Kita-ku, Osaka-shi,	
Osaka 530-0013 Japan	
•	
第4の発明者の氏名(該当する場合)	Full name of sole or fourth inventor, if any
同第4発明者の署名	Fourth inventor's signature Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
— TB	
郵便の宛先	Post Office Address
コリスマングピノレ	- Cot Omoo / Marous
1	l .

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors, if any)